

## تلخیص و ترجمہ

### بین الاقوامی تدویر

معادہ ورسائی جنوری ۱۹۱۹ء سے آغاز جنگ ستمبر ۱۹۳۹ء تک

موجودہ جنگ کے صحیح اسباب، اس کا نشیب و فراز اور اس کے مستقبل پر غور کرنے کیلئے ناگزیر ہے کہ قوموں کے ان حالات کا جائزہ لیا جائے جو اختتام جنگ (نومبر ۱۹۱۸ء) سے آغاز جنگ (ستمبر ۱۹۳۹ء) تک ان میں رونما ہوئے ہیں۔ اس مضمون میں انہیں حالات پر ایک سرسری نظر ڈالی گئی ہے۔

۱۱ نومبر ۱۹۱۸ء میں ۱۹۱۴ء کی عالمگیر جنگ ختم ہوئی اس میں اتحادیوں کو کامیابی ہوئی اور جرمنی، اسٹریلیا، ہنگری، اور ان کے ساتھی ترکی اور بلغاریہ کو ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ جنوری ۱۹۱۹ء میں ورسائی (Versailles) کے اندر ایک بین الاقوامی معادہ ہوا۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ یورپ کے اندر ایک جدید نظام قائم کیا جائے۔ جن مسئلوں سے اس پر عملدرآمد بھی شروع کر دیا گیا۔ جنوری ۱۹۲۲ء میں اتحادیوں اور ہنگری کے مابین ایک اور خصوصی معادہ (تریانون) ہوا۔ اس کا مقصد ہنگری کے حدود مملکت کی تجدید اور جنگ سے پیدا شدہ مسائل کی تنظیم قرار دیا گیا۔ ایک معادہ "سیورے" اگست ۱۹۲۳ء میں اتحادیوں اور ترکوں کے درمیان ہوا۔ اس کا مطمح نظر یہ تھا کہ قدیم سلطنت عثمانیہ کے حصے بخرے کر لئے جائیں۔

سان ریمو کانفرنس | ۱۹ اپریل ۱۹۱۹ء میں انگلستان، فرانس، اور اطالی کے ذریعے اعظم کی ایک کانفرنس سان ریمو کے اندر منعقد ہوئی۔ اس میں جرمنی کو نہتہ کرنے کی تجویز پر غور و خوض کیا گیا اور اس کے ماسوا انتداب کے مسئلہ پر نہ صرف بحث کی گئی بلکہ فرانس کا شام پر اور انگلستان کا عراق و فلسطین پر انتدالی

حق تسلیم بھی کر لیا گیا۔

یونان و ترکی کی جنگ | ۱۹۲۰ء میں ترکوں اور یونانیوں کی جنگ چھڑ گئی یونانیوں نے آناطولیہ کے شہر و  
ترکی میں جمہوریت کا قیام | میں گھسنے کا ارادہ کیا۔ ان کا مقابلہ انقرہ کی قومی انجمن کی فوج نے کیا۔ اور دو

سال کے چند محرموں کے بعد یونانیوں کو شکست ہوئی اور انھیں ترکی حدود سے باہر نکال دیا گیا۔ اس  
کا میانی کے بعد ترکوں نے معاہدہ سیوسے کوردی کی ٹوکرے میں ڈال دیا اور اس کا اعلان بھی کر دیا،  
یہ بیان کرنا بیجا نہ ہوگا کہ اس معاہدہ کو زبردستی اتحادیوں نے ترکوں کے سر ہتھو پاتا تھا۔ نومبر ۱۹۲۲ء میں  
اتحادیوں اور ترکوں کی ایک کانفرنس "لوزان" میں منعقد ہوئی اور ۲۴ جنوری ۱۹۲۳ء کو دونوں میں ہاں  
ایک معاہدہ ہوا جو معاہدہ لوزان کے نام سے مشہور ہے۔ اس میں اتحادیوں نے ترکی کی موجودہ حدود سلطنت  
کو تسلیم کیا اور ترکی کو شام، عراق اور بلاد عرب سے ہاتھ دھونا پڑا۔ یکم نومبر ۱۹۲۲ء میں انقرہ کی جمعیت  
وطنیہ نے سلطنت عثمانیہ کا خاتمہ کر دیا اور ۲۹ اکتوبر ۱۹۲۳ء کو جمہوریہ ترکیہ کے قیام کا اعلان کر دیا گیا  
پھر ۳ مارچ ۱۹۲۴ء میں خلافت کے لاشہ کو بھی دفن کر دیا گیا۔

اٹلی میں فاشنزم | ۱۹۱۹ء میں سویٹنی نے فاشنٹ پارٹی قائم کی اور نومبر ۱۹۲۱ء میں اسے ایک سیاسی  
جماعت کی حیثیت دیدی۔ اس نے نہایت سرعت کے ساتھ ترقی اور استحکام حاصل کر لیا۔

اگست ۱۹۲۹ء میں فاشنٹی پارٹی کا ایڈ سویٹنی اطالیہ کے وزیر اعظم سینور فاکٹ کے پاس گیا اور اس سے  
تکھانہ لب و لہجہ میں کہا "یا تو اطالیہ کی پارلیمنٹ کا کوئی حل سوچو یا وزارت سے استعفا دیدو۔"

وزارت نے اس کی دہلی کو کوئی اہمیت نہ دی۔ لیکن سویٹنی برابر اپنی پارٹی کی قوت کو روپا پر  
دھاوا بول دینے کے خیال سے بڑھا تار ہا۔ ۳ اکتوبر ۱۹۲۳ء کو فاشنٹ پارٹی مسلح ہو کر روما پہنچی تو شہنشاہ  
روما ٹھہر گیا اور اس نے سویٹنی سے نہ صرف یہ درخواست کی کہ ابھی تم اپنی وزارت بنا لو بلکہ زمام اقتدار  
تک اس کے سپرد کر دی۔ اس وقت سے اب تک اطالیہ کی قسمت اس کے ہاتھ میں ہے۔

جرمنی میں جمہوریت | جنگ عظیم سلسلہ میں جرمنی کی شکست اور قبضہ جرمنی کی مغربی کے بعد فروری ۱۹۱۹ء

کا قیام | میں وطنی انجمن و دیگر میں جمع ہوئی اور جرمنی میں جمہوریت کا قیام تجویز کیا اور اس کیلئے

ایک دستور بھی بنایا جو دستور ویمر کے نام سے مشہور ہے۔ صدر جمہوریت کے لئے ہر اسپرٹ کا انتخاب عمل میں آیا۔ ۱۹۲۵ء میں ان کی جگہ مارشل ہینڈنبرگ مقرر ہوئے نظام جمہوری جنوری ۱۹۳۳ء تک قائم رہا۔

۱۹۳۳ء میں ہینڈنبرگ کا انتقال ہو گیا

جنوری ۱۹۳۳ء میں فرانس اور بلجیم کی فوجوں نے دریائے روڈ کے جرمنی علاقہ پر قبضہ کر لیا۔ الزام

یہ تھا کہ معاہدہ ورسا کے رو سے جو وسطیں تلوان جنگ کی جرمنی پر واجب تھیں ان کی ادائیگی میں کوتاہی ہوئی۔ ان فوجوں نے اس علاقہ کے غلے اور صنعتی علاقوں پر قبضہ کرنا چاہا لیکن جرمنوں نے ان کا ڈٹ کر مقابلہ کیا۔ روڈ کا معاملہ ۱۹۲۵ء تک جاری رہا پھر جدید معاہدہ کے ذریعہ اس کا تصفیہ ہو گیا۔

جلسہ اقوام اور ایکم جنوری ۱۹۲۵ء میں مجلس اقوام نے جنم لیا۔ اس کا خاکہ تو معاہدہ ورسا کے وقت ہی بنایا ہے اسلگی کی تجویز کیا تھا۔ اس کے ترکیبی عناصر میں ۲۸ اتحادی اور ۴ غیر جانبدار سلطنتیں شامل تھیں۔ پھر

رفتہ رفتہ دنیا کی خود مختار حکومتوں کی بڑی تعداد اس میں شامل ہو گئی۔ اور سب نے اہم بین الاقوامی مشاغل

کو حل کرنے کیلئے اشتراک عمل کیا۔ چنانچہ آئی اور یونان کی گتھی سلیمانے کی کوشش کی جو اسپرس کے اندر

اطالوی وفد کے قتل کر دینے اور آئی کے جزیرہ کارفور پر قبضہ کر لینے سے پیدا ہو گئی تھی۔ (۱۹۲۳ء) انگلستان

اور ترکی کے درمیان موصل کے قضیہ کا تصفیہ (۱۹۲۵ء) یہ مجلس اقوام کے اہم کارنامے خیال کئے

جاتے ہیں۔ لیکن مجلس اقوام کی پوری توجہ تخفیفِ اسلحہ کی تجویز کی طرف مرکوز رہی۔ اس کی کوشش تو اس نے

اپنے جنم دن سے ہی کر رکھی تھی لیکن ۱۹۲۴ء میں تو پیروٹو کوئل جنیف . . . . .

نے اپنی تقریر کے دوران میں خصوصی حالات کو مستثنیٰ کرنے کے بعد باقی صورتوں میں جنگ کے عدم

جواز کی تجویز پیش کی۔ ۱۹۲۴ء میں امریکہ نے تخفیفِ اسلحہ کے لئے ایک فارمولہ بنایا۔ ۱۹۲۴ء میں مجلس اقوام

نایاں اراکین سے ایک سب کمیٹی تشکیل کی گئی جس کا مقصد یہ تھا کہ وہ انجمن کی اس تجویز میں خصوصی طور سے حصے اور اس کا ہاتھ بٹائے۔ ۱۹۲۵ء میں بڑی بڑی حکومتوں کی ایک کانفرنس اس مسئلہ پر چند غرض کرنے کیلئے لندن میں منعقد ہوئی۔ اس کے بعد بھی اس کی کوشش برابر جاری رہی۔ اور ۱۹۳۳ء تک مختلف کانفرنسوں میں اس کے مختلف گوشوں اور پہلوؤں پر پیش ہوتی رہیں۔ لیکن یہ کوشش زبانی جمع خرچ سے آگے نہ بڑھ سکی۔ وجہ یہ تھی کہ بڑی بڑی حکومتوں کے خیالات میں اس مسئلہ میں شدید اختلاف تھا۔

معاہدہ لوکارنو | یہ معاہدہ ۱۶ نومبر ۱۹۲۵ء کو فرانس، برطانیہ، جرمنی، اٹلی، اور بلجیم کے درمیان لوکارنو کے مقام پر ہوا تھا۔ اس معاہدہ کی رو سے طے یہ پایا تھا کہ معاہدہ وارسا کے مطابق جرمنی، فرانس اور بلجیم کے لئے جو سرحدیں متعین ہو چکی ہیں اس معاہدہ کے بموجب اب نہ تو ان میں کوئی تبدیلی ہو سکتی ہے اور نہ ان میں کوئی کسی اپنے حلیف پر حملہ کر سکتا ہے۔ اور اگر جرمنی، بلجیم، فرانس، پولینڈ اور چیکوسلاویہ کے درمیان کوئی جھگڑا اٹھ کھڑا ہو، تو سب مل کر اس کا تصفیہ کرادیں۔ اور اس کی پوری طرح سے وضاحت کر دی گئی تھی کہ اگر ان دستخط کنندہ حکومتوں میں کسی قسم کے اختلافات پیدا ہوں تو سب سے پہلے باہمی مفاہمت کے ذریعہ انہیں دور کرنے کی جدوجہد لازمی تصور کی جائیگی۔

اس معاہدہ کے بعد ستمبر ۱۹۲۶ء میں جرمنی بھی مجلس اقوام میں شریک ہو گیا اور اس کی کرسی ہمیشہ

اس میں زینر ہوئی،

معاہدہ کیلوگ | اگست ۱۹۲۵ء میں ایک میثاق ہوا جس کا مطمح نظر یہ تھا کہ جنگ کو مروجہ چیز سمجھ کر اس سے کراہیت کی جائے یہ میثاق امریکہ کے وزیر خارجہ کیلاگ کی جدوجہد کا ثمرہ تھا اسی لئے اسے معاہدہ کیلاگ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے، اس میں صراحت کر دی گئی تھی کہ اب آئندہ سلطنت کے جھگڑوں کو ختم کرنے اور قومی سیاست کی بقا کی آڑ کیلئے جنگ کرنے کو جائز نہیں خیال جانا گا، اس میں تمام ممالک

بڑی حکومتیں اور خود مختار حکومتوں کی ایک خاص تعداد شامل تھی۔ مصر بھی اس سے علیحدہ نہیں تھا۔

معاہدہ لاتران | ارفوری ۱۹۲۹ء میں حکومت اٹلی اور پاپائے روم کے درمیان معاہدہ لاتران ہوا، اس میں

حکومت اٹلی نے پوپ کی سیادت فائیکان (پوپ کے رہنے کے محل کا نام) پر تسلیم کر لی۔ اس طرح سے

کلیسا، اور حکومت اٹلی کے تعلقات بھیر قائم ہو گئے اور باہمی نزاع جو مدت سے چلا آتا تھا ختم ہو گیا۔

ہندوستان کا مسئلہ اور | ۱۹۲۹ء میں ہندوستان میں آزادی کی تحریک نے زور پکڑ لیا تھا۔ اس نازک صورت

گول میز کانفرنس | حالات کے بعد جو گاندھی جی کی دعوت پر ترک موالات کی تحریک سے پیدا ہوئی

تھی۔ اراکتوبر ۱۹۳۲ء کو لندن میں ایک گول میز کانفرنس منعقد ہوئی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ ہندوستان

کے لئے ایک جدید آئین پارلیمنٹ کی زیر ہدایت مرتب کیا جائے۔ اس غرض کے لئے پارلیمنٹ کی طرف

سے نمائندوں کو دعوت دی گئی تھی، گاندھی جی بھی دوسری گول میز کانفرنس میں جو آخر ستمبر ۱۹۳۱ء میں منعقد

ہوئی تھی، گئے تھے لیکن ان کا یہ سفر ناکام رہا اور کوئی مفاہمت نہ ہو سکی، وجہ یہ تھی کہ مسلمان اور ہندو

نمائندوں میں ریاستہائے ہند اور اقلیتوں کے حقوق کے تحفظ کے مسئلہ پر شدید اختلاف تھا نتیجہ یہ ہوا

کہ حکومت برطانیہ نے خود چند آئینی اصلاحات نافذ کر دیں جن کی پارلیمنٹ نے سفارش کی تھی۔

چین و جاپان | چین میں طویل خانہ جنگیاں جو مدت سے چلی آرہی تھیں۔ ۱۹۲۸ء میں ان کا نتیجہ یہ ہوا کہ

ناگین میں وطنی مرکزی حکومت قائم ہو گئی۔ اور شاہی دفاتر کی بڑی تعداد اس کے زیر نگیں ہو گئی، اور

جاپان مدت سے چین میں اپنی سیادت وسیع کرنے کی فکر میں تھا۔ چنانچہ ۱۹۳۱ء میں منچو ریہ پر پوریش

کر کے اس پر قبضہ کر لیا۔ پھر چند شمالی ملکوں پر تسلط قائم کر لیا۔ ان واقعات سے قومی حکومت کا پیمانہ

صبر ریز ہو گیا اور اس وقت سے چین و جاپان کا نزاع بڑھتا ہی گیا۔ ۱۹۳۶ء کے موسم گرما میں وطنی چین

پر جاپان نے حملہ کر دیا اور شنگھائی کی سرحد پر قبضہ کر لیا۔ اس وقت سے لیکر آج تک چین و جاپان میں

شدید جنگ ہوتی رہی ہے اور جاپان نے چین کے تمام ساحلوں پر اور بہت سے داخلی ممالک پر

تسلط قائم کر لیا ہے، اس کے باوجود وطنی طاقتیں اجنبی حملہ کی روک تھام مارشل چیمپ کاٹی شک کی قیادت میں برابر کر رہی ہیں۔

جسٹہ ہرائلی | ۱۹۳۵ء کے موسم خریف میں جسٹہ سے تمام کٹے ہوئے وعدے وعید بالائے طاق رکھ دیئے گئے اور اٹلی کی فوجوں نے جوار تیر پا پر جمع تھیں جسٹہ پر چڑھائی کر دی۔ چند ماہ یہ جنگ جاری

رہی، مارچ ۱۹۳۶ء میں اٹالیہ کی فوجوں نے زہریلی گیس کا استعمال کیا اور اس طرح جسٹہ کی قوتوں کو پاش پاش کر کے ادیس بابا میں داخل ہو گئیں اور جسٹہ کے مالک پر یکے بعد دیگرے قبضہ کر لیا۔ اس کے بعد اٹالیہ میں جسٹہ کے احمق کا اعلان کر دیا گیا۔

اسپین کی خانہ جنگیاں | جولائی ۱۹۳۶ء میں اسپین کے اندر خانہ جنگی شروع ہوئی اور جنرل فرانکو ارض جزیرہ میں باغی قوتوں کے ساتھ فروکش ہوا، کچھ اٹالیہ کی طاقتوں نے بھی اس کو مدد دی، اس کے بعد جنگ کا دامن بڑی سرعت سے پھیلتا گیا۔ جنرل فرانکو کو اٹالیہ اور جرمنی سے بہت زیادہ سامان رسد پہنچا۔ خصوصاً ہوائی جہازوں کے ذریعہ کافی مدد ملی۔ یہ جنگ آخر ۱۹۳۹ء تک جاری رہی، اس کے بعد جنرل فرانکو نے جمہوریت کی مشینری پر قبضہ کر لیا اور یہ جنگ وطنی طاقتوں کی کامیابی اور اسپین میں جمہوریت کی شکست کے ساتھ ختم ہوئی۔

جرمنی میں نازی ازم | ۳۰ جون ۱۹۳۳ء کو مارشل فان ہینڈنبرگ صدر جمہوریہ جرمنی نے اوڈیف ہینلر لیڈر نازی پارٹی کا قیام سے استعفا کی کہ جدید انتخابات کے بعد عنان اقتدار وہ ہنسبال لے اور اپنی مخالف پارٹی

کو نکال باہر کرے چنانچہ اس وقت سے ہینلر اور اسکی پارٹی برسر اقتدار آئی اور چند ماہ کے اندر ہی پوری حکومت کی مشینری پر قبضہ کر لیا اور تمام پارٹیوں کو نکال باہر کیا پھر جمہوریت کے دستور کو ختم کر دیا اور اپنا نظام اپنے اصول اور اپنے اصولوں پر جرمنی قوم پر نافذ کر دیئے۔ ہینلر نے اپنی کتاب "میری جدوجہد" میں اپنے سیاسی اصول اور اپنی داخلی و خارجی سیاست پر شرح و بسط سے روشنی ڈالی ہے۔ ہینلر کے سیاسی کارناموں کا ۴۴

۱۹۳۳ء کے آخر میں نازی پارٹی نے حکومت سنبھالی اور ہینلر نے اپنی کتاب "میری جدوجہد" میں اپنے سیاسی اصول اور اپنی داخلی و خارجی سیاست پر شرح و بسط سے روشنی ڈالی ہے۔ ہینلر کے سیاسی کارناموں کا ۴۴

۴۴ ایک اجمالی خاکہ ان حوادث کی شکل میں نظروں کے سامنے ہے جو یورپ کی موجودہ جنگ تک اس کی داخلی